

Bitna N'utuman Kor_a Rean'

Sedae jo_khe_n kathae, nui Bitna kor_a do_en'gat ho_r.mo_reye tahe~kanre apatte_t' do_e go_c'ena. Khange en'gatte_t' do_apa bare or.ak'teye he_c'ena. Ado_ond_e tahe~kanrege, kathae, uni Bitna kor_a do_e jamamena. Uni kor_a do_mit' bita.geye usullena, ina.k' khon do_ban'geye haralena; onatege uni do_Bitna.ko n'utumkadea. Ado_a.d.i serma hoeyenre ho~ bae haralente uni do_o_koe kur.i ho~ bako khusiadete enka d.a.ngua.tegeye hara jua.nena. Ar gocoe do_ho_ket'te ona do_mit' bita.pon ka.t.up' harayentaea. Khange ado_onko mamotteko t.hen khon do_kin begarente juda.-rekin or.ak'ket'. Ar uni Bitna do_kathakore do_khub calaki ho_r.e hoeyena. Ja~ha~n kathare uni leka do_o_koe ho~ bako ro_r.dar.eak'a. Ado_tahe~n tahe~nte uni Bitna do_mit't.en bitkile kirin'kedea. Ar uni do_khube jo_to_n mot.akede khan do_sin' marsal do_a.tin'ge bae a.tin'a, onate uni do_go_to_m bitkile n'umkedea. Ado_unire de_c'kate mit' n'inda.i a.tin'ea, ar sin' marsal do_or.ak'regeye aderkaea.

Ado_tahe~n tahe~nte onka mit' din do_t.a.nd.ite a.tin'e idi akade tahe~kan jo_khe_nge, kathae, cet' la.git' co_e a~r.golen tahe~kana. Ado_kathae, jan'ga se_nteye de_jo_k' kan tahe~kan jo_khe_nge, kathae, uni bitkil do_e ic' go_t'ket'te uni Bitna kor_a do_e ic' topa ocoyena. Ado_kathae, o_nd.egeye topayena; ado_bae ut.ka.u dar.eat'a, o_nd.egeye lat.ha t.arhaoena. Ar uni bitkiil do_e a.tin' mo_ko_n'en khan, setak' do_or.ak'teye calaoena. Ado_uni kor_a bae n'el na'me kante en'gatte_t' do_a.d.i ba.r.ic'e rak' bar.ayet'a. Me_net'ae, Ta_rup' co_n' cele janwar co_ko jo_mkede. Onka bogete n'um n'umteye rak' halan'et'a. Ado_kathae, tikin jo_khe_n do_sra atoren kur.iko do_go_et.ha guric' halan'ko se_nlena. Ado_kathae, mit't.en kur.i do_ona bitkil guric'e ut.ka.u go_t'ket' khan, kathae, uni Bitna kor_ae ut.ka.u n'am go_t'kedea. Ar uni kor_a ho~e beret' go_t'ena. Ado_darhateye calaoenteye um saphayena, ado_or.ak'teye calaoena. En'gatte_t' do_e ra.ska.yena. Ar uni Bitna kor_a do_t.an'gae n'amket'te uni bitkil kut.a.m go_c' uta.rkedea. Ado_atoren ho_r.e la.iat'koteko jo_mkede. Ado_ona bitkil harta do_e ro_ho_r.ket'te mit' din do_en'gatte_t'e metadea, Ia., ayo, sa.tu sambara.n'me, in'

do_hartan' a_krin' a_guia. Ado_kathae, jur_a_uadete uni do_harta
a_krin'e calaoena. Ado_calak' calak'te tin sa_n'gin' ho_r co_e
calaoen. Ado_a_yup'ena. Ado_e me_net'a, Noa n'inda do_okaren'
gitic'a? Deko or_ak're ma na~ha~k' o_ho_ko gitic'ocolin'a. Ado_onkae
hudisket'te n'uhum jo_khe_n mit't.en dare but_areye d.erayena. Ado_e
me_nket'a, Dare co_t.re de_c'katen' gitic'a; o_tre do_ja~ha~eko
e_r.e_ bo_t.e_c'kin'a. Onka me_nkate, kathae, dareteye de_c'ena, ar
ona harta ho~e o_r rakap'ket'a; ado_lut.uk' lut.uk'e de_c' thir
akangea. Ado_kathae, tala n'inda khange kombr.o do_oka khon co_n'
aema t.akako kombr.o idiket'te ona dare but_a.regeko do_ho_ket'teko
ha.t.in'et'kana. Un jo_khe_nge Bitna do_, kathae, ona harta do_had.
bad.e n'urha go_t'kat'a. Khange kombr.o do_, kathae, bo_to_rte
jo_to_ko da.r. go_t'ket'a. Un jo_khe_n Bitna do_e a~r.go go_t'ente,
kathae, onako t.aka do_be_bake idiket'a, ar harta do_o_nd.egeye
ba.gi dapor.at'a, ar ona t.aka do_or_ak'teye a.gu se_t.e_rket'a.

Ado_en'gatte_t'e metade, Ia., ayo, do_se_mamateko t.hen khon pa.i
ko_e a.gukom. Ado_kathae, se_nente pa.iye ko_e a.guket'kote o_neye
a.gulet' t.akakin so_n'ket'a. Ado_kathae, tina.k' gan t.aka co_n'
pa.i par.ak'koreye so_ge_bar_akat'a. Are metadea, Do, ayo idikatakom.
Ado_sa_riye idikat'takoa khan, pa.i par.ak're t.aka so_ge_akanko
n'elket' do_ko me_nket'a, Durre! Nui do_abo khone so_ro_sok' kan do_
abo khon so_ro_se kisa~r.ok'a. Ado_onkako hiska.ket'teko me_nket'a,
Ma nui do_nenkarebo je_re_dea. Re_n'ge_c' ocoyeabon; ban`khan hape_ne
da.br.uc' cababona. Ado_onkako hiska.ket'te mit' din do_je_re_deako
me_nket'a, Hape_babon je_re_dea; uniak' bhe_dbon n'amlege, bhala cet'
lekate una.k' t.aka do_e n'amlet'a me_nte. Khange sa_riko kulikedea,
Henda ba_bu, okare harta do_m a_krin'ket'a, ar tina.k' dam hoelentama?
Ado_unreye me_nket'a, A.d.i sa_n'gin', hana bajarre, mamom. In' ma,
mamom mit' got.engeye tahe~kantin'a, onate thor_age hoelentin'a. Ape
ma, mama, aema kad_a bitkil menak'kotapea. Ape do_cet' ban` se_, bar
pe kha.clak' t.akape a.gukea, ar ban`khan aperen kad_a bitlil
kirin'te eman'pe tho_, in'gen' hataokotapea. Ado_ko me_nket'a, Ban`,
aletegele a_krin' a_guia.

Ado_sa_ri uniak' kathateko ma_lun'ente jo_to_kad_a bitkilko kut.a.m
go_c'ket'koa, ar harta a_krin'ko calaoena. Me_nkhan cele ho~ bako

hataolet'takoa. Ado_ a.nd.ho_n. mand.ho_n' mit' bar t.akateko dhasao gid.i bar.aket'te a.d.i ba.r.ic' karac' kuruc'ko edre he_c'ena. Arko me_nket'a, Ia_ yae e_r.e.ket'bon do_! Nahakge kad.a bitkile go_c' ocoket'bon do_. Ado_ or.ak'teko rua.r. he_c'en khane kuli bar.ayet'koa. Ado_ edrete uni tuluc' do_ bako ro_r. bar.ayet'a. Arko me_njon' kana, Nui do_bo je_re_dea; ban'khan hape_n abo do_e latarbona. Ado_ onako nit.ket'te sa.ri mit' din do_ko je_re_t'kede. Ado_ unre bogeteye ho_ho_ket'a, me_nkhan onko mamotteko do_ o_koe ho~ bako he_c'lena. Ado_ a.d.i tayom enako he_c'ena. Ado_ unre uni do_ o_hmateye bad.aeket'a, ban'ma, In' do_ nokogeko je_re_t'kidin'a. Ado_e cekaea, be_cara? Ac' ma hud.in' hud.in' ho_r., cet'e ceka dar.eak'a? Khange jo_to_ or.ak' lo_ cabayentaea, bako i~r.i~c' dar.eat'a. Ado_ jo_to_ or.ak' to_ro_c'entaea.

Ado_ se_n'ge_l i~r.i~c'en khan ona to_ro_c'ko do_ jo_to_e ha.r samt.aoket'a. Ado_ onko mamottekoge bostae ko_eket'kote ona to_ro_c' do_ bostareye bhoraoket'te bepare idiket'a. Ado_ mit't.en bajarre tiok'ket'a. Ado_ a.yup'en khan mit't.en bar.e but.a.reye d.erayena. Ado_ n'inda.yen khan uni do_e me_nket'a, In' eskar nond.e tahe~n do_ban' jutok'a. Ja~ha~eko kombr.o bo_te_c'kin'a. Ado_ ona ar.erege bepariko d.era akan tahe~kana. Ado_ onko t.hen se_nkate mit' ar.ere ni ho~e d.erayena. Ado_e ja.pit' ocoat'koa. Ado_ tala n'inda. jo_khe_n nui do_e be_re_t'ente ac'ak' to_ro_c' bosta do_ onkoak' ga.d.ireye bha.rikat'a, ar onkoak' bosta do_ ac'ak' ga.d.ireye bha.riket'a. Ar onko bepari do_ bako disa.ledea. Ado_ko tahe~ an'gayen khan onko ho~ko lagaket'a, nui ho~e jor.aoket'teye lagaket'a. Nui do_ e_kkalte or.ak'teye laga a.guket'a. Ado_ a.gukateye n'elket' do_, e_ke_n t.aka kan. Ado_ en'gatte_t'e metadea, Do ayo, mamateko t.hen khon pa.i a.guime. T.akalan' so_n'a.

Ado_ sa.riyeko_e a.guket'te t.akakin so_n'ket'a. Ar ona pa.i par.ak'kore do_ mo~r.e~ turui go_t.e_n t.akakin re_be_t' bar.akat'te pa.i do_kin idi ot.okat'takoa. Ado_ko n'elket' khan do_ko hahar.yena. Me_nket'ako, Durre! Noa to_ro_c' khon ho~ aema t.aka hoeyentaea. Bhalabon kuliyea, okareye a.krin'ket'a me_n.te. Khanko kulikede khane me_n go_t'ket'a, In' ma, mamote, or.ak' ho~ hud.in'ge tahe~kantin', onarege no~_ko~_e nuna.k' t.aka hoeyentin'a. Ar ape ma naprak'

napr.ak' or.ak' menak'tape, ape do_ aemape t.akakea. Khangeko me_nket'a, Sa.rige tho_ ya, abo do_ aemabo t.akakea. Ado_ onkako hudisket'teko me_nket'a, T.akale khan or.ak' bek'nao do_ algagea. Ma noa or.ak' do_bon je_re_t'ak'te to_ro_c' a.krin a.gukate arho~ or.ak' do_bon benaoa.

Khange kathaeko je_re_t'at'takoa; ado_ to_ro_c' sajaoket'te a.krin' do_ko idiket'a. Ado_ kathaek, cele ho~ bako bataolet'takoa. Ado_ a.r.isente gad.a dak'reko up' gid.i dapor.kat'a. Ado_ sit.ha.l mit.ha.l karac' kuruc'ko ruhet'kedeak. Ado_ ina. dosar tesar khange Bitna. do_e me_nket'a, D.a.ku bo_te_c'kin'ako. Ado_ ona bo_to_rte o_nd.e khon do_e da_r.ket'a.

Source: Santal Folk Tales

KUKMU

Hoyok' sanan' joto koren

Sa.ri boge gate

Suk dukre okte na.pit

Seledok'a.n' usa.rate.

Hoyok' sanan' got.a boehar

Sar. akan baha,

Her.em rasa sa~ote mon'j so

Ema.n' ja~ha~ ta~ha~.

Hoyok' sanan' setak' simrak'

Kuku d.ubur potam

In'ak' ar.an' an'jomkate

Ebhenok'ko sanam.

Hoyok' sanan' boge a.yuric'

Gharon'j ar somaj lahak'

Budh a.kil ar dula.r. jemon

Jaoge j oar bahak'.

Hoyok' sanan' jharna patal

Jud.a.si rear. dak'

Lolo seton' hor.mo jiwa

Jotogen' jia.r. kak'.

Ud.a.k' sanan' serma puri

Isore hoho kana,

Jion khemao horre dina.m

Nonkan' kukmu kana.

Hasage Dhon

Ramjam ato do ekal hud.in', dhiri kocare menak'a. Labar.tem menkea dhiri gar.re. Nasenak' bad – ba.ihar., t.a.nd.i t.ikur khet bar.gere ho~ dhiri, kulhi chat.kare ho~ dhiri, dhiri ar dhir. Baha- sohrae re ho~ dhirigem kolsa tioga. Netar do noakore khon bogete dhiriko la od.okeda, ar bejae t.hik misinte rombr.o rombr.oko rit' od.okeda. Noakoren hor. do ado nia. lasar.he~te~te jaoge ka.mi ho~ko n'ameda, ka.mi ban' n'am jokhec' a.ur.iak' do bako tahe~n kana. Dhiri kol ren

t.hika.dar ba.bu do soprot´ rod.ot´ko dar.an kana, dhiri menak´ ba.d-
ba.iha.r.ko ta.n´khi bar.ayeda. Da~r.a~ da~r.a~te Ramjam ato sec´ko
rakap´ hec´ena. Ramjam reak´ khet bar.ge do a.d.i a~t.ko kusiada,
ban´ma kathae noakore do sona topa menak´a.

Ado Ramjam atoren hor.ko bujha.u bar.awako kana, metako kanako khet
bar.geko lae takote do t.aka ko emakoa, ar ka.mi ho~ko n´am ocokoa,
enkathae onkoak´ dayate ka.mi doko n´ama. Atoren hor. do ado an´jom
bar.akateko menkeda – Hape entet´ ale alerele bujha.u bar.alenge.
Nond.enko hor. an´jomkate t.hika.kar ba.bu do ado thor.ako bir.ko
n´ok´ena. Entet´ no~k´o~e nuna.k´ din noakore dhiriko lala kana,
nonkan katha thor bako an´jom akada. Hor. mit´ t.ukuc´ ha.nd.iko n´am
lekhac´ge t.hika.dar ba.bu bila.n ba.iha.r. jumiko alae akawat´koa. Ar
noko copya, ren´gec´te kelan´ d.olan´ hor., nuna.k´ dhocorko uduk´eda?
T.hika.dar ba.bu ho~ onkoak´ dhocore ghuca.u la.git´te phundiko
teareda. Menjon´ kanako, Hape se ja.numte ja.numle sok´ od.on´a, ado
nahak´pe a.ika.ua. T.hika.dar mit´din do ado hasa lala hor. jut.a.u
katey a.guket´koa. Ina. ad.epaseren dina.m hilok´ko n´epel hor.ge,
ra.u ra.u hasa lalako dhura.uen. T.han´ t.han´ sad.eyate rohor.
hasare kud.i t.a.mni ar pasna pha.nt.ilok´ kana. Ina.katege Ramjamren
hor. ho~ adoko n´ir od.on´ena.

Atoren sanam hor.te manako dhura.uen, nako la ocoako kana. Menedako –
Ale begor kuli bujha.u kate cedak´ khet bar.gepe layet´ talea? Lala
hor. doko menkeda – T.hika.dar ba.buko hukum akawat´lea. Ina.k´tege
T.hika.dar ba.bu ho~ye laha hec´ena are menkeda – T.akale emape kana,
a.ur.iak´te do bale layet´ tapea. Arho~ mit´tec´ ka.mi hor. do
t.hika.dare ror. gor.oadea menkedae – Ale senak´ khet bar.ge la kate
ape ho~cope a.sul lenge. Ale do ape bale manalet´pea, ar ape?
T.hika.dar do adoye cagma~gao got´ena, nui hor. ac´ sene ror.ket´
khan. Ramjamren ma.n´jhi har.am adoye menkeda – Ban´ ho, ale do
nond.enak´ hasa jumi bale la ocoapea, noa hasa jumi tele a.sulok´
kana. T.ha.kudar nitok´ do a~t. n´o~k´tey menkeda – Ona la.git´tema
t.akale emape kan. Ma.n´jhi har.ame menkeda – Ona t.aka do tina.k´
dinle joma? T.hika.dar nitok´ do mit´ sa~tahe~t´teye ror. idikeda –
Ape do lelha hor., bape bad.aea, noa dhirite sohor bajarre tina.k´
la.t.u la.t.u ka.mi hoyok´ kana, lala hor.ko sae kate t.hika.dar do

arho~ a~t. n'ok'teye menkeda – Noa dhirite dalan or.ak', hor d.ahar ka.mire, sor.ok' ar rel laenre lagaok' kana. Ar mase ape boka bohok' do, apeak' kathagepe hudiset' kana.

Ma.n'jhi har.am do nitok' do sojhe n'ok'tey ten'goyena ar kha.ndri macha ethem katey menkeda – Ale do una.k' la.t.u la.t.u katha do bale bad.aea, ape do nond.enak' dhiri a.khrin' katepe kisa.~r.ok' kana aleak' jumi la bharabhat. kate. Mase et.ak' et.ak' ato reak' khet bar.gepe ceka keda? Ond.e nitok' ja~ha~nak' casge ban' hoyok'a, jage jond.ra, rahe., hor.ec' eman hoe bar.ak'kan tahe~na, ona ho~ nitok' do okare? Ba.nuk'a. Noa kathate t.hika.dar do ca.uha.r.ire thapa kede lekae at.kar keda. Ka.mi hor. sec' koyok' kate t.hika.dare menkeda – Ma ho nui dobon jut'got'kaege se, bejaye dalaliyet' kana. Menkhan ka.mijon' hor. ra.ga.u marteko menkeda – Ban'a t.hika.dar ba.bu, ohokeale, Ma.n'jhi har.am t.hikgeye men akada. Aleak' khet bar.ge la katepe ba.r.ic' cabaket' talea. Ma.n'jhi har.am do a.d.i ile n'amket'a are menket'a – Noko t.hika.darge abokoak' khet bar.ge buru d.un'griko ba.r.ic'et' kana, lakh lakh t.akako kamaoet' kana, noko do mit' mot ria.u rajot. katebon laga n'irkoa. Ma.n'jhi har.amak' noa katha an'jom kate onko ka.mijon'hor. doko menkeda – Ma nui t.hika.dar do sabepe ar lebedepe. Noa katha an'jomkate t.hika.dar do gar.pac' gur.puc' ocogok' tuluc' bira.mpa.t.e da.r.keda.

Tuma.l- Ka.hni Mala

Sa .ri Gogo

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do bedon kosto te nawa sirjone emok' kan

Uni ge sa.ri gogo

okoe do gidra. harak' ar kete.c' la.git' hirla. toa dare

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do n'ut n'inda.i gungut' ko ac'ren gidra.ko

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do lolo ar rear. re jomak'e tear setak' re

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do sapr.ao kate gidra.i kul kae school te

Uni ge sa.ri gogo

Okoe doe ta.n'gi akat' gidra. rua.r. okte

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do rua. haso ar duk re sore tahe~n bohok' t.hen

Uni ge sa.ri gogo

Okoe do duk gharon'j re rear. jharna dak' kane.

Toyo Ar Ta.rup'

Ta.rup' do uniak' ona ic' n'eltey hahar.ayena, bae jiwi dar.eada. Ado mit' din doe kuli kedea, sanam lajao botor deakate, metae kanae – Hena bha.gna., am do bhala cekate onka pond. dom dak'sec' eda? Toyo thor a.d.i ca.mkur ar calak janwar kanako, mit' gha.r.i hudis n'ok' kate totka ga.dur tuluc'e la.iadea, metae kanae – Ia. mammo, ma.n'jhi koak' kha.ra.ire a.d.i uta.r janheko mand.a d.a.n' akada, in' do dinge con' ona tegen' kedogok' kan. Ado ta.rup' ho~ a.yup' jokhec' do senkate mar bhagetey lapet'jon' ma, jom kedae, ekal jom dir.idan'ena, t.amak tanak' leka lac' do phula.uen taea. Ado cet'bam men, dosar hilok' do ado ekal bogete dak'sec' hor redo jolon kedea, khila.u akade lekae

a.ika.u keda.

A.d.i kot.otey dak'sec' keda, kutha.u kutha.uteye dak'sec' keda, ekal bajage. Ado ta.rup do toyo cet' ho~ ban'e men bar.awadea. Ar note toyo do dinge gha~se ir a.guia, bha.ria.tey gok' a.guia, a.gu jokhec'e bakhe~r.a, nonkae mena – “ Likit' cikit', likit' cikit', ajke dudh khabo, dudh khabo.” Ar or.ak'e set.erlen khan bha.ria.reak' gha~se gid.i goda, merom en'ga t.hene n'ir sen godok'a. Senkate merom hopon leka thukr.a.u katey nunu goda, ar lebet' cand. kate cu~yu~t' cu~yu~te nunu jon'a. Ar note ta.rup' do andha rege menaea, arho~ pa.hil lekae kuli rua.r. kedeae, cet' jomte onka pond. doe dak' sec'eda mente.

Toyo ho~e la.i rua.r.adeae, metadeae – Ia. mamu, hane jha~o ghut.ure bhagete jha~o dhiri, ona jom mase bhala nia.dom do. Ado ta.rup' nia.dom ho~ ekal lac' perece' jom keda, ekal jel kut.i tanak' leakage. N'elme se ado dosar hilok' do ta.rup' do ekal boge dak' sec' hor do get' kateye sira. soro uta.rena. Hor.ko men sikte, uniak' taras an'jomte bir bururen jib- jia.liko, ce~r.e~ ciprut'ko ho~ ko botor uta.rena. Nia. dom do ado ta.rup' do a.d.i a~t.e edreyena, tobe toyo t.hen do nase ho~ bae sodor let'a. Hudis kedae, Hapese bhalan' ta~r.a~gok'a, n'ela.n' cet' jomte una.k' doe itilok' kana. Ado sa.rige ona hudis leka ta~r.a~k' kate toyoak' sanam targhare n'elket' taea are guna.nena, Hape am do mon'jte er.e reak' kur.a.i dolan' emama.

Ado sa.rige n'elme, ta.rup' do toyo bae tahe~kan jokhen uniak' d.eratey senena ar ekal uni merom mam khal jom kedetae, eken jan' kate kad.ec'ko tey t.end.ar ot.o kadeae. Ar harta tey dalop' kadeae. Toyo do bacha, din hilok' leka gha~s irok' khone rua.r. hijuk' kana, enec' enec'te, are bakhe~r.eda: “ Likit' cikit', likit' cikit', ajke dudh khabo, dudh khabo” N'el n'am kedaeae merom mae isir. akat', ado a.d.i usa.rae mengot' keda,” Ehe, tehen' gogo doe landa darama.n' kana.” Ado kusite gha~s gid.i tora nin dara leakage n'ir senkate ekalte thukra.u got' kedeae. Thukra.u kede mae eken jan' har.hur.e bhinda.r.ena. Ado a.d.i a~t.e ma~ya~k' muyu~k'ena. Rak' me~t'a~ha~ ket'ae, are bujha.u keda je noa do ta.rup' mamon'gey ka.ituk akada. Din hilok'in' er.e ledea, ona reak' kur.a.ige tehen' doe n'am ocokidin'a.

AOL MUN' (Pat h-6)

Ra.ska. do casbas babot reak' puthiye hataokeda. Ra.ska. do noa puthiye par.haok' kan tahe~kana. Noa puthire olakan tahe~kana: Mit' lekan a.d.i bhage mun' menak'a. Ona do aol mun' kana. Aol mun' do ar mun' khon a.d.i bhagea. Ra.ska. do Sumie metadea, " In' do mit't.ec' casbas babot reak' puthin' par.haok' kana. Noare olakana: Mit' lekanak' a.d.i bhage mun' menak'a. Ona do aol mun' kana. Ona do aboak' mun' khon bhagegea."

Sumie kulikedea, " Aol mun' do ar mun' khon cedak' bhagea?" Ra.ska. do puthiye par.haokeda. Casbat babot puthire olakana: Aol mun' do a.d.i usa.ra belek'a. Aol mun' do et.ak' mun' khon usa.rage belek'a. Aol mun' do bar candorege belek' kana. Et.ak' lekanak' mun' do pe candor belek' kana. Aol mun' do usa.ra belek kana. Ona reak' phosol do bar candoregem get' dar.eak'a. Ona reak' phosol do usa.ra belek'a. Ona ia.te mit't.en arho~ phosolem rohoe dar.eak'a. Ona ia.te usa.ra belek' do a.d.i bhagea. Tinre ona doko get'et' kana, tobe khan et.ak' phosolem rohoe dar.eak'a. Aol mun' reak' dana do la.t.ugea. Sumie menkeda, " Noa do a.d.i besa. Noa reak' dana do la.t.ugea." Ra.ska. do arho~ casbas puthiye par.haokeda. Puthire olakan tahe~kana: Aol mun're a.d.i d.her dana tahe~na. Ona et.ak'ak' khon d.herger dana do tahe~na.

Aol mun' do otre la.git' a.d.i bhagea. Mun're do son leka jo hoyok' kana. Sonre jo hoyok' kana. Jo akan ka.t.ic' darete ote gobraet' kana. Jo akan ka.t.ic' dare do ot a.lu la.git'e gobraoet' kana. Jo akan ka.t.ic' dare do ot guhum la.git'e gobraoet' kana. Aol mun' do ot la.git' a.d.i bhagea. Aol mun' phosol do bar candorege belek' kana. Phosol get' tayom a.lum rohoe dar.eak'a. Mun' phosol get' tayom guhumem rohoe dar.eak'a. Phosol belelenre guhum reak' dana de ba.r.ti la.t.uk'a. A.lu phosol ho~ bes hoyok'a. Sumie kulikedea. " Aol mun' reak' ita. do oka khonem n'ama?" Ra.ska. do puthiye par.haokeda. Casbas babot puthire olakan tahe~kana: Aol mun' reak' ita. do sarkari godam khon hataome. Ra.ska.e menkeda, " Noa bochor in' do aol mun' in'

rohoea. In' don' n'ela aol mun' reak' dana do la.t.uk'a. In' don' n'ela ona do bar cando bhitriregge benaok'a. In' don' n'ela mun'te otre a.lu do a.d.i la.t.uk'a." Ra.ska. do sarkari ita. godam teye calaoena. Uni do ba.buye metadea, " In' do aol mun' ja.rur.a.n' kana." Ba.bu doe menkeda, " Tina.k' ser mun' ja.rur.a?" Ra.ska. doe menkeda, " In' do aol mun' rohoe sanaedin' kana. In' don' n'ela ona do bar cando bhitrire tearok'a. In' don' n'ela ona a.lu a.d.i d.her hoyok'a." Ra.ska. do gel ser aol mun'e hataokeda. Uni do gel ser aol mun'e rohoekeda. Bar cando bhitriregge ona do beleyena. Tinre beleyenaunre uni do phosole get'keda. Mun' phosol do a.d.i d.her hoena.

Ona reak' dana do a.d.i la.t.u hoena. Tobe khan ona khetre Ra.ska. do a.luye rohoekeda. A.lu phosol do a.d.i d.her hoena. A.lu ho~ a.d.i la.t.u la.t.u hoena. Ad.epaseren hor.koak' a.lu khon d.her la.t.u hoena. Ad.epaseren ko kulikedea, " Amak' a.lu do cekate a.d.i la.t.u la.t.uen? Amak' mun' do cekate una.k' usa.ra hoena?" Ra.ska.e menkeda, " In' do casbas babot reak' puthin' par.haokeda." Onare olakan tahe~kana: Aol mun' a.d.i mon'j hoyok' kana. Aol mun' bar cando bhitriregge belek' kana. Ona do joakan ka.t.ic' dare kana. Ona reak' jo do a.d.i la.t.ua. Jo akan ka.t.ic' dare te hasa do gobraok' kana. Am do ona bar cando tegem get' dar.eak'a. End.ekhan et.ak'ak' phosolem rohoe dar.eak'a. In' do sarkari godam ten' calaoena. In' do gel ser aol mun' in' kirin' keda. In' do onan' rohoekeda. Bar cando bhitriregge beleyena. Ona reak' jo do a.d.i la.t.u tahe~kana. Ado onan' get'keda. Mun'te ot do gobraoena. In' do a.lu in' rohoe keda. Ape do pen 'el dar.eak'a in'ak' a.lu tina.k' la.t.ua.

Ad.epaseren hor.ko menkeda, " Ra.ska. am do casbas babot reak' puthi ale par.hao an'jomaleme. Am do a.d.i husia.r hor. kanam. Ale ho~ husia.rok'le khoj kana." Ona ia.te Ra.ska. do casbas babot reak' puthi onkoe par.hao an'jomat'koa. Uni do ad.epaseren hor.ko casbas babot reak' puthiye par.hao an'jomako kan tahe~kana. Ad.epaseren hor. do aol mun' akoak' khetreko erkeda. Onate khet do gobraoen takoa. Ar atore a.d.i d.her dhon hoena.

Boeha Sulukre Tahe~n

Mit't.en hor.ren ponea hoponko tahe~kantaeta. Onko hopontae do ako akoge a.d.iko ka.pha.ria.uk'a kan tahe~kana. Akoren apat do a.d.iye bujha.uat'koa. Enho~ bako suluklena. Onate onkoren apat a.d.iye bhabnak'kan tahe~kana. Mit' din do mone monete nonka hudis t.hikket'a. Eken mocate do ohoko bujha.ulea. Bickom ka.miten' uduk'ako khan ka.pha.ria.uk' doko ba.gia. Khange uni do ac'ren hopon ac' t.hene hoho sorket'koa; ar tin ud.i t.hen'gae a.gu ocoket'koa. Ar onako a.guket'khan, mit'reye tol bojha ocoket'koa.

Khange apattako do ona bojha t.hen'ga maran' hopon tae ra.k'put'e metadea. Uni do hako pako ona tol- bojha t.hen'ga banar tire dene banar tite dene banare sap'got'ket'a, ar talareye lebet'ket'a, ar kukuc'ateye orket'a. Menkhan bae let.ec' dar.eada. Uni hor. do nonkage joto hopontae ra.k'pute metat'koa. Menkhan okoe ho~ bako ra.put' dar.eat'a. Thakao cabaenako. Khange apattako doe metat'koa, " E bet.a nonkate do ohope dhejlea, ma nitok' noa bojha t.hen'ga do rar.aepe," Adoko rar.aket'a. Ina.kate uni hor. do apan a.pin mimit' got.ec'e sap' ocoket'koa ar ra.k'pute metat'koa. Ado a.d.i algate t.has t.husko ra.put' got'ket'a.

Khan uni doe metat'koa, " N'elpe bet.a nonka leka ape ho~ mit' mom arm it' jomkao ar sulukrepe tahe~n khan aperen ba.iri ohoko t.asak' dar.elepea. Menkhan nonkagepe ka.pha.ria.uk' khan, ar bape sulukok'

khan, sanam t.henpe posr.a man'gal ocok'a." Ado enhilok' khon onko hopontae do ka.pha.ria.uk'ko ba.giket'a, ar sulukteko tahe~yena.

Dak' Do Dhone A.tu Idiet' Kana (Pat.h-5)

Ra.ska. do puthi par.haokateye landayet' tahe~kana. Sumie kulikede, " Am cedak'em landayet' kana? Ra.ska.e menkeda, " Noa puthire olakana: Dak' do dhone a.tu idiet' kana." Sumi ho~e landakeda. Uni doe kulikede, " Oka lekate dak' do dhone a.tu idiet' kana?" Ra.ska.e menkeda, " Dak' do in'ak' has aye a.tu idiet' kana. Phosol do hasare hoyok' kana. Hasa do in' dhone ema.n' kana." Noa lekare dak' do dhone a.tu idiet' kana." Sumie kulikede, " Alan' do hasa a.tuk' khon cekatelan' rukhia.ya?" Ra.ska. do ar ho~ puthiye par.haokeda. Puthire olakan tahe~kana: Tinre ot do darsa~r.ge tahe~na unre hasa do a.tuk' kana. Darsa~r. otre do nala benaok' kana.

Sumie menkeda, " Alan'ak' mit't.en khetre nala benao akana." Ra.ska.e menkeda, " Judi dak' do alan'ak' dhone a.tu idikeda. In' don' par.haoa nala cekaten' met.a.o dar.ekea." Ra.ska. do ar ho~ puthiye par.haokeda. Puthire olakan tahe~kana: Judi ot darsa~r.ge khan ona do pind.ha.te ar.eme. Pind.ha. reak' gor.ote darsa~r. do met.aok'a. Pind.ha. reak' gor.ote hasa ban' a.tuk'a. Darsa~r. ot do teran'ite si me. End.ekhan dak' do hasa bae a.tu dar.eak'a. End.ekhan dak' do nala bae benao dar.eak'a. Ita. do pantere rohoeme. Ita. do teran' teran' pantere rohoeme. Ra.ska.e menkeda, " Abo do adomak' ita. pantere bo rohoeda. Menkhan abo do joto ita. pantere rohoe ja.rur.kan tabona. In' do nia. bochor darsa~r. otre son in' rohoea. Pind.ha. reak' gor.ote darsa~r. met.aok'a. In' do darsa~r. ot teran' teran' in' siya. End.ekhan in' do son ita. panteren' rohoea. End.ekhan dak' in'ak' hasa bae a.tu dar.eak'a." Sumi do landawateye menkeda, " End.ekhan dak' do alan'ak' dhon bae a.tu dar.eak'a." Ra.ska. do darsa~r. ot pind.ha.teye

ar_ekeda. Ra_ska_ do khet teran' teran'te sikeda.

Ra_ska_ do sone rohoekeda. Ra_ska_ do son teran' teran'e rohoekeda. End_ekhan dak' do hasa bae a_tu dar_eada. Ar dak'te hasa do cet'ge ban' a_tulena. Ar dak'te nala ban' benaolena. Ja_r_i dak' do khetre tahe~yena. Ad_epaseren hor_ko do Ra_ska_wak' khet ko n'elkeda. Ra_ska_e menkeda, " Ja_r_i dak'te aboak' dhon do a_tuk'kan tahe~kana. In' do puthin' par_haokeda. Puthire olakan tahe~kana: Darsa~r_ ot do pind_ha_te gor_o emak'me. Pind_ha_ reak' gor_o te darsa~r_ met_aok'a. Khet do teran' teran' si me. Son do pantere rohoeme. Ona ia_te in' do khet pind_ha_ reak' gor_on' emat'a. Ona ia_te in' do khet teran' machan' sikeda, Ona ia_te in' do son panteren' rohoekeda. Nitok' dak' do in'ak' hasa bae a_tu dar_eak'a. Ad_epaserenko landakeda. Ad_epaseren menkeda, " Ra_ska_ do husia_r hor_ kanae. Uni doe par_hao dar_eak' kana. Uni do dhone arjaoet' kana. Abobo kusigea uni do aboren sarpon'c kanae." Ra_ska_ doe landakeda.

Uni doe menkeda, " Am do amak' darsa~r_ khet pind_ha_te gor_o emak'me. Pind_ha_ reak' gor_ote darsa~r_ met_aok'a. Khet do teran'te si me. Ita_ pantere rohoeme. End_ekhan amak' dhon bae a_tu dar_eak'a."

KUKMU~ RA_NI

In' ren menae kukmu~ ra_ni

N'utum tae do Suru Dha_ni.

Jaogin' n'apam ja_pit' okto

In' do uniren a.d.i bhokto.
Aenom kajar me~t kut.i
Golap baha tae ron' lut.i.
Lutur re tae jha.mkur pagra
Uni la.git' in'ma pagla.
Hot.ok' re tae toa mala
Tire tae sona bala.
Mu~ tae ma meru t.hont.a
Ona n'elte in'ma kon'ka.
Landa tae ma muluc' muluc'
Sa.n'gin' khonin' n'ele polok' polok'.
Mut.ha.n tae ma a.d.i cor.ok'
N'el lekhanem a.d.i bhor.ok'.
Ror. tae ma kenec' dor.ec'
Ra.ska. monre kedec' kedec'.
Ben'get' tae ma dula.r. perec'
N'apam toralin' cok' cerec'.
Nui monren kukmu~ ra.ni
Tis bae hoyok' in'ren sa.ri juri.

Ra_ska_ Do Sahan La_git´ Dareye Rohoeda (Ponak´ Porbo)

Ra_ska_ do khobor kagoje par_haok´ kan tahe~kana. Sumi doe kulikedea, “ Am do khobor kaojre cet´em par_haoeda?” Ra_ska_ doe menkeda, “ Khobor kagojre olakana: Sahan la_git´ dare rohoe ja_rur_a. Judi am t_hen aema sahan menak´ khan. Tobe khan am do guric´ reak´ khot otre gid_i dar_eak´a. Guric´ reak´ khot do phosol la_git´ a_d_i besa. Sahan la_git´ dare rohoe me.” Ra_ska_e menkeda, “ Alan´ t_hen ot menak´a. Ona khet do ban´ gobrawa.” Khobor kagojre olakana: Kom gobrao otre sahan la_git´ dare rohoeme. Abo do sahan la_git´ darebon rohoe dar_eak´a. Khobor kagojre noa ho~ olakana: Gabla do sahan la_git´ a_d_i bhage dare kana. Gabla do a_d_i usa_ra darek´a. Ona ia_te sahan la_git´ gabla rohoeme.

Khobor kagojre noa ho~ olakana: Nim ho~ sahan lagit´ a_d_i bhage dare kana. Nim dare ho~ a_d_i usa_ra darek´a. Nim dare do umul la_git´ ho~ besgea. Ni mar gabla dare rohoeme. Ul dare rohoeme. Ul dare te ho~ a_d_i bes umul hoyok´ kana. Ona reak´ jo ho~ a_d_i besa. Ra_ska_ do khobor kagijreye par_haokeda. Khobor kagojre olakan tahe~kana: Gel din tayom dare rohoe reak´ mit´ din hoyok´a. Nim, gabla ar ul dare rohoeme. End_ekhan Ra_ska_ do ad_epaseren hor_ko la_git´ khobor kagoje par_haokeda. Khobor kagojre olakan tahe~kana: Gabla nim sahan la_git´ a_d_i besa. Nim ar ul umul la_git´ a_d_i besa. Dare rohoe la_git´ mit´ din hoyok´a. Gel din tayom dare rohoe din hoyok´a.

Ra_ska_ do ac´ ad_epaseren hor_e metat´koa, “ Abo joto hor_ dare rohoe dinre dare bon rohoea.” Khobor kagoje menet´ kana, Sahan la_git´ dare hoyok´ ja_rur_ kana. End_ekhan am do khetre guric´ reak´ khotem gid_i dar_eak´a. Guric´ reak´ khot khetre la_git´ a_d_i besa. Kom gobrao otre abo do dare bon rohoea. Dare khon abo do sahan bo_n´ama. Khobor kagoj noa ho~e menet´ kana, Gabla dare khon a_d_i mon´j sahan hoyok´ kana. Nim dare khon a_d_i mon´j sahan hoyok´ kana. Nim umul do a_d_i jud_a_siya. Ul umul do a_d_i jud_a_siya. Ul jo ho~ a_d_i bhagea. Ad_epaseren renko menkeda, “ Abo do dare rohoe dinre nim darebon rohoea. Abo do dare rohoe dinre ul darebon rohoea. Abo do dare rohoe

dinre gabla darebon rohoea.”

Dare rohoe dinre Ra.ska. do sahan la.git´ dareye rohoekeda. Uni do sahan la.git´ kom gobrao otre dareye rohoekeda. Uni do bar moka osar ar bar moka kha.ndri ghad.lak´e lakeda. Uni do gabla, nim ar ul dareye rohoekeda. Ra.ska. ar uni ad.epaseren hor.ko do ul dare ko rohoekeda. Onko do hor ar.ere ul dareko rohoekeda. Ra.ska. ar uni ad.epaseren hor.ko do nim dareko rohoekeda. Onko do hor ar.ere nim dareko rohoekeda. Onko do nim ar ul dare atoreko rohoekeda. Gel bochor te dare do haraena. Gel bochor tayom hor ar.ere umul ho~ jud.a.si hoena. Gel bochor tayom atore umul do jud.a.si hoena. Gel bochor tayom atore sahan hoena. Gel bochor tayom ato do a.d.i mon´j hoena. Ra.ska. doe menkeda, “ Nitok´ abo do guric´ reak´ khotbon benao dar.eak´a. Guric´ reak´ khot ot la.git´ bhagea.” Ad.epaseren hor.ko menkeda, “ Ra.ska. do a.d.i husia.r hor. kanae. Uni doe par.hao dar.eak´a.

Gel bochor tayom uni do ato a.d.i mon´je benaokeda. Gel bochor tayom atore umul do jud.a.si hoena. Gel bochor tayom atore sahan dare hoena. Ka.t.ic´ dare harakate dare hoena.” Onko doko menkeda, “ Abo do Ra.ska. sarpon´c ko benaokede.” Joto hor. ko menkeda, “ Ra.ska. do husia.r sarpon´c kanae.” Uni doe par.hao dar.eak´a. Uni do aboak´ ato a.d.i mon´je benaokeda.